212 — 26

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIÈM… DU C…

Province Saskatchewan — District No. — Sub-District No. — (Enumeration District / District du recenseur) No. 26 in (dans) — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J M Courtis — Enumerator. / Recenseur.

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS									CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
Number of each person in family, beginning with the head of the family. / Numéro de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de la famille.	Name of each person whose place of abode on the first day of June, 1911, was in this family. / Nom de chaque personne ayant sa résidence dans cette famille le premier jour de juin 1911.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranges on concessions and lots or cadastral number in townships or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rangs ou concessions et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Année de l'immigration, si pas né au Canada.	Year of naturalization, if a British subject not by birth. / Année de la naturalisation, si sujet britannique non par naissance.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Whether out of employment on the day of previous census. / Si sans emploi au jour du recensement précédent.	Number of weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employé en 1910.	Wages received in 1910. / Salaires reçus en 1910.	Whether employed in 1910 in manufacturing industry. / Si employé en 1910 dans une industrie manufacturière.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Whether any wages were received for overtime or for holidays. / Si on a reçu un salaire pour heures supplémentaires ou pour jours de fête.	Rate of wages per hour. / Taux du salaire par heure.	Whether life insurance is carried by the head of the family. / Si le chef de famille a une assurance-vie.	Kind. / Genre.	Number. / Nombre.	Amount. / Montant.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. If not, what other language? / Parle anglais. Si non, quelle autre langue?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Vermette Joseph	Sp 50-13-22W	M	Head	M	June	1871	40	Manitoba			French	French	R Catholic	Farmer	2000															yes	yes	French			
2		Vermette Sarah		F	Wife	M	January	1880	31	Manitoba			French	French	R Catholic																	yes	yes	French			
3		Vermette Joseph		M	Son	S	February	1901	10	Sask'at			French	French	R Catholic																	5	yes	F			
4		Vermette Edgar		M	Son	S	March	1903	8	Sask'at			French	French	R Catholic																	4	yes	F			
5		Vermette Celia		F	Daughter	S	April	1904	7	Sask'at			French	French	R Catholic																	3	yes	F			
6		Vermette Marcien		M	Son	S	December	1906	4	Sask'at			French	French	R Catholic																		yes	F			
7		Vermette Thomas		M	Son	S	January	1908	3	Sask'at			French	French	R Catholic																		yes	F			
8		Vermette William		M	Son	S	August	1909	1	Sask'at			French	French	R Catholic																						
9		Vermette Joseph		M	Son	S	August	1911	0	Sask'at			French	French	R Catholic																						
10		Vermette Christophile	Sp 50-13-26W	M	Head	M	December	1867	43	Manitoba			French	French	R Catholic	Farmer	2000															yes	yes	F			
11		Vermette Francoise		F	Wife	M	October	1869	42	Manitoba			French	French	R Catholic	None																yes	yes	F			
12		Vermette Alexandre		M	Son	S	Sept.	1894	24	Sask'at			French	French	R Catholic	Farmer	1500	2000														yes	yes	F			
13		Vermette Adrien		M	Son	S	December	1896	21	Sask'at			French	French	R Catholic	Farmer	1500	2000														yes	yes	F			
14		Vermette Marie		F	Daughter	S	September	1893	18	Sask'at			French	French	R Catholic	None																yes	yes	F			
15		Vermette Baptiste		M	Son	S	October	1895	16	Sask'at			French	French	R Catholic	Farmer	1500	2000														yes	yes	F			
16		Vermette Ernest		M	Son	S	September	1897	14	Sask'at			French	French	R Catholic	None																6	yes	F			
17		Vermette Alvine		F	Daughter	S	April	1899	12	Sask'at			French	French	R Catholic	"																6	yes	F			
18		Vermette Georgine		F	Daughter	S	June	1901	10	Sask'at			French	French	R Catholic	"																6	yes	F			
19		Vermette Joseph		M	Son	S	June	1901	10	Sask'at			French	French	R Catholic	"																6	yes	F			
20		Vermette Madeline		F	Daughter	S	May	1903	8	Sask'at			French	French	R Catholic	"																4	yes	F			
21		Vermette George		M	Son	S	November	1906	5	Sask'at			French	French	R Catholic	None																		F			
22		Vermette Melvina		F	Daughter	S	December	1908	2	Sask'at			French	French	R Catholic																			F			
23		Vermette																																		
24		Thoreson Christ	Sp 50-33-26W	M	Head	M	March	1870	35	Norway	1905		Norway	Norway	Lutheran	farmer	2000															yes	yes	Norway			
25		Thoreson Kirsten		F	Wife	M	January	1878	33	Norway			Norway	Norway	Lutheran	None																yes	yes	Norway			
26		Thoreson Martha		F	Daughter	S	October	1898	13	Norway	1905		Norway	Norway	Lutheran																	6	yes	yes	Eng & Nor			
27		Thoreson Lucie		M	Son	S	May	1901	11	Norway			Norway	Norway	Lutheran																	6	yes	yes	Eng & Nor			
28		Thoreson Carl		M	Son	S	April	1903	8	Norway			Norway	Norway	Lutheran																	6	yes	yes	Eng & Nor			
29		Thoreson Martha		F	Daughter	S	October	1905	5	Norway			Norway	Norway	Lutheran																		yes	Norway			
30		Thoreson Glenn		M	Son	S	March	1908	3	Sask'tch			Norwegian	Norway	Lutheran																						
31		Thoreson Olaff		M	Son	S	December	1910	1	Sask'at			Norwegian	Norway	Lutheran																						
32		Thoreson Olaf Olsen	Sp 50-32-26W	M	Head	M	July	1869	42	Norway	1903	1908	Norway	Norway	Lutheran	farmer	2000															yes	yes	Eng & Nor			
33		Thoreson Lena		F	Wife	M	April	1875	36	Norway	1904		Norway	Norway	Lutheran	None																yes	yes	Eng & Nor			
34		Thoreson Nora		F	Daughter	S	March	1896	15	Al S.A.	1904		Norway	Norway	Lutheran																	yes	yes	Eng & Nor			
35		Thoreson Edna		F	Daughter	S	December	1901	10	Al S.A.	1904		Norway	Norway	Lutheran																	yes	yes	Eng & Nor			
36		Thoreson Olena		F	Daughter	S	November	1903	7	Al S.A.	1904		Norway	Norway	Lutheran																	yes	yes	Eng & Nor			
37		Thoreson Gustave		M	Son	S	August	1907	3	Sask'at			Norway	Norway	Lutheran																	yes	yes	Eng			
38		Thoreson Carlson		M	Son	S	December	1910	0	Sask'tch			Norwegian	Norway	Lutheran																						
39		Tyrrell Tyrrell	Sp 50-34-26W	M	Head	M	March	1859	61	England	1907		English	English	Anglican	farmer	2000															yes	yes	E			
40		Tyrrell		F	Wife	M	December	1860	61	England	1907		English	English	Anglican																	yes	yes	E			
41		Tyrrell Albert	" 33-26W	M	Son	S	October	1892	24	England	1907		English	English	Anglican	Farmer	2000																				
42		Tyrrell Stanley	"	M	Son	S	October	1895	16	England	1907		English	English	Anglican																						
43		Tyrrell Gertie	"	F	Boarder	S	September	1882	28	England	1911		English	English	Anglican	Teacher	720																				
44		Tyrrell Daniel	Sp 50-34-26W	M	Head	S	July	1869	42	U.S.A.	1905		German	American	R Catholic	Farmer	2000																				
45		Tyrrell James	Sp 50-34-26W	M	Head	M	March	1874	37	England	1904		English	English	Anglican	Farmer	2000															yes	yes	E			
46		Tyrrell Nancy		F	Wife	M	November	1876	35	England	1904		English	English	Anglican	None																				
47		Tyrrell Daniel		M	Son	S	September	1905	5	Manitoba			English	English	Anglican																						
48		Tyrrell Nancy		F	Daughter	S	January	1907	4	Manitoba			English	English	Anglican																						
49		Tyrrell Frankie		M	Son	S	February	1909	3	Sask'at			English	English	Anglican																						